

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number			I.2 Operator type		
	BG-BIO-18.100-0004984.2026.002			☒ Operator ☐ Group of operators		
	I.3 Operator or group of operators			I.4 Competent authority or Control authority / Control body		
	Name Шинка Алексиева Кючукова / Shinka Alexieva Kyuchukova Address бул. Христо Ботев 87, ет. 5, ап. 15 bul. Xristo Botev 87, fl. 5, app. 15 6600 Kardzhali Country Bulgaria ISO Code BG			Authority COSMOCERT (BG-BIO-18) Address 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Athens Country Greece ISO Code GR		
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators					
• Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods						
• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period						
• (b) Livestock and unprocessed livestock products Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
• (e) Feed Production method: – Production of organic products – Production of in-conversion products						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place			I.8 Validity			
Date 14 May 2026 16:58:41 +02 (Europe/Luxembourg) Place Athens (GR)			Certificate valid from 07/01/2026 to 06/01/2027			
Name and signature COSMOCERT Digitally signed by: COSMOCERT on 2026-05-14 14:58:41 UTC						

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		1214 Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets	In-conversion
	Говеда / Cattle		0102 Live bovine animals	Organic
	Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		1214 Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets	Organic
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		1214 Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets	In-conversion 7000 kg
	II.3 Information on the land			
	Name of the product		Surface in hectares	
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		In-conversion	22.4634	
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		Organic	27.7852	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Вълкович, общ. Джебел, обл. Кърджали & с. Ефрем, общ. Маджарово, обл. Хасково & с. Перперек, общ. Кърджали, обл. Кърджали & с. Румелия, общ. Маджарово, обл. Хасково		Production	Production	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		E.SY.D. – Hellenic Accreditation System		
Hyperlink to the accreditation certificate		Hellenic Accreditation System		
II.9 Other information				

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-18.100-0004984.2026.002				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование Шинка Алексиева Кючукова / Shinka Alexieva Kyuchukova Адрес бул. Христо Ботев 87, ет. 5, ап. 15 bul. Xristo Botev 87, fl. 5, app. 15 6600 Кърджали Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган COSMOCERT (BG-BIO-18) Адрес 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Атина Държава Гърция Код по ISO GR		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период • (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (e) Фуражи Производствен метод: – Производство на биологични продукти – Производство на продукти при преход към биологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 14 май 2026 Име и подпис COSMOCERT 16:58:41 +02 (Europe/Luxem bourg) Място Атина (GR)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 07/01/2026 до 06/01/2027 от		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		1214 Фуражни цвекла, репи, фуражни корени, сено, люцерна, еспарзета, детелина, фуражно зеле, фий, вълчи боб и подобни фуражни култури, дори агломерирани под формата на гранули	В преход към биологично производство
Говеда / Cattle		0102 Живи животни от рода на едрия рогат добитък	Биологично
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		1214 Фуражни цвекла, репи, фуражни корени, сено, люцерна, еспарзета, детелина, фуражно зеле, фий, вълчи боб и подобни фуражни култури, дори агломерирани под формата на гранули	Биологично
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		1214 Фуражни цвекла, репи, фуражни корени, сено, люцерна, еспарзета, детелина, фуражно зеле, фий, вълчи боб и подобни фуражни култури, дори агломерирани под формата на гранули	В преход към биологично производство 7000 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		В преход към биологично производство	22.4634
Постоянни или временни пасища за паша на животни / Permanent or temporary pastures for grazing animals		Биологично	27.7852
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Вълкович, общ. Джебел, обл. Кърджали & с. Ефрем, общ. Маджарово, обл. Хасково & с. Перперек, общ. Кърджали, обл. Кърджали & с. Румелия, общ. Маджарово, обл. Хасково	Производство	Production	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация	E.SY.D. – Hellenic Accreditation System		
Хипервръзка към сертификата за акредитация	Hellenic Accreditation System		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.9 Друга информация

НЕ Е ОРКИНАЛ
ИЗДАНИЕ